

? Uf`gfi \Yf`G7`g]Y[h`Y]bXfi W_gj c``]a
HYghgd]Y`[Y[Yb`GhfU» Vi f[

? Uf`gfi \Yf`G7`[Yk]bbh`gY]b`HYghgd]Y`[Y[Yb`GhfUgVci f[`(.%
i bX`nY][h`ghUf_Y` : cfa `j cf`XYa `GU]gcbghUfh]b`XYf`&"
6i bXYg`][U"

? Uf`gfi \Y`fXdUŁ` `8Yf`? Uf`gfi \Yf`G7` \Uh`g]W`a]h`Y]bYa
Y]bXfi W_gj c``Yb`(.%G]Y[` [Y[Yb`XYb`ZfUbnÖg]gW`Yb`9fgh`][]ghYb
F UW]b[`7`i V`GhfU» Vi f[`dYfZY`_h`Ui Z`X]Y`bYi Y`GU]gcb`j cfVYfY]hYh"
8]YgYg`B UW`V UfgW`UZh`gXi Y`ž`XUg`Ua ` " "5i [i gh`gY]bY` : cfhgYhni b[
]b`XYf`&"6i bXYg`][U`Z]bXYhž`cW`_hY`%\$") &) `Ni`gW`Ui Yf`]bg`GhUX]cb
i bX`nY][hY`X]Y`GhÄf`_Yb`XYg`?G7"

8]Y`GW`ØggY`a ca YbhY`XYg`Gd]Y`g

⊕`XYf`%+"A]bi hY`Yfn]Y`hY`B]W`U]`F Udd`XUg`YfghY`Hcf`ZÖf`X]Y
; Ugh[YVYfž`[YZc`[h]j cb` : UV]Ub`GW`Yi`gYbYf`]b`XYf`&+"A]bi hY
i bX`6i Xi`G]k`g]k UXgY`]b`XYf`(\$`"A]bi hYž`X]Y`ni`f`_ca`ZcfhUV`Yb
`.!DUi`gYbZÖ\fi b[`VY]hfi [Yb`"6YgcbXYfg`\Yfj`cfni` \YVYb`]gh`X]Y
@Y]ghi b[`j cb`?G7!Hcf`\ØhYf`A UI`K`Y]» ž`XYf`]b`XYf`YfghYb`<U`VnY]h
Y]bY`\YfUi`gfU[YbXY`DUfUXY`[Y[Yb`X]Y`VYghY`A Ö[`]W`_Y]h`XYf
GhfU» Vi f[Yf`nY][hY"

F ØW`_V`]W`_Ui`Z`X]Y`HYghgd]Y`gYf]Y

8]YgYf`9fZc`[`]gh`XYf`gYW`ghY`j`cb`UW`h`HYghgd]Y`Yb`ZÖf`XYb`?G7ž
k Ug`Y]b`dcg]hj`Yg`G][bU`ZÖf`X]Y`VYj`cfghY`YbXY`GU]gcb`XUfghY`h"
8Yf`?`i`V`a`ÖW`hY`X]Y`9fZc`[Y`XYf`J`cfVYfY]hi b[`a`]h]b`X]Y`@[U
bY`a`Yb`"I`a`X]YgYb`N]Y`Yb`B UW`Xfi`W`_ni`j`Yf`Y]\Yb`ž`ghY`\h`XYf
?G7`ni`GU]gcbVY[]bb`XYa`%"` : 7`BØfbVYf[`[Y[Yb`ØVYf`i`bX`k`]fX
j`Yfgi`W`Yb`ž`X]Y`ghUf_Y` : cfa`ni`VYgh`Äh][Yb"

5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y``c_U`Y` ; Ya Y]bgW\ UZh

8]Y`@Y]ghi b[`XYg?Uf`gfi \Yf`G7`\Uh`Ui W\`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y
`c_U`Y` ; Ya Y]bgW\ UZh" `Gc`W\Y`Gd]Y`Y`Vf]b[Yb`b]W\h`bi f` : Ubg
ni gUa a YbžgcbXYfb`ZØfXYfb`Ui W\`XUg` ; Ya Y]bgW\ UZhg[YZØ\`i bX
X]Y`k]fhgW\ UZh]W\Y`5_hj]]h`h`b`XYf`F`Y[]cb" `F`YghUi fUbhg`i bX
; YgW\`Ä`ZhY`]b`XYf`I a [YVi b[`dfcZ]h]YfYb`j cb`XYb`Yf\`Ø`hYb
6Ygi W\YfnU\`Yb`Ub`Gd]Y`hU[Yb" `8]Yg`nY][hž`k]Y`VYXYi hYbX`XYf
: i » VU``ZØf`X]Y`gcn]U`Y`i bX`k]fhgW\ UZh]W\Y`Ghfi _hi f`Y]bYf`GhUXh
gY]b`_Ubb"

6`]W_`Ui Z`XYb` ; Y[bYf` `F UW]b[`7`i V
GhfU» Vi f[

: Øf`XYb`F UW]b[`7`i V`GhfU» Vi f[ž`XYf`i bhYf`XYf`bYi Yb
9][YbhØa Yfghfi _hi f`j cb`6`i Y7c`Ui ZY]bY`bYi Y
5i gV`]Xi b[gghfUhY[]Y`gYhnhž`k Uf`XUg`Gd]Y`Y`]bY`A`Ö[`]W\`_Y]hž`g]W\
Ui Z`X]Y`VYj c fghY\YbXYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`]b`XYf`@[i Y`%
j c fni VYfY]hYb" `5VU_Uf`Gm`Yf`[Y`Ub[`Ygž`_i fn`bUW\`XYf`<U`VnY]h
Ui Z`%.` `ni `j Yf_ØfnYbž`XcW\`A Ufj]b`K Ub]hnY_`ghY`hY`gW\`bY`X`XYb
U`hYb`5VghUbX`k]YXYf`\Yf`i bX`g]W\YfhY`XYb`gci j Yf`Ä`bYb`G]Y[`XYf
6UXYbYf"

5i gV`]W_`Ui Z`X]Y`bYi Y`GU]gcb

8]Y`d cg]h]j Y`9bhk]W_`i b[`XYg?G7`i bX`X]Y`UbgdfYW\YbXYb
9f[YVb]ggY`]a `F U\`a Yb`XYf`J c fVYfY]hi b[``UggYb`Ui ZY]bY
gdUbbYbXY`GU]gcb`]b`XYf`&" `6i bXYg`][U`\`c`ZYb" `8]Y` : Ubg`XØfZYb
[YgdUbbh`gY]bž`k]Y`X]Y`A UbbgW\ UZh`i bhYf`HfU]bYf`7`\f]gh]Ub
9]W\`bYf`X]Y`b`Ä`W\`ghY`<YfUi gZcfXYfi b[`Ub[Y\`Yb`k]fX"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY